



## Redaktionelle Beiträge

### Landtagswahl am 14. März 2021

#### Corona-Vorgaben und Hygienemaßnahmen bei der Landtagswahl

Auf der Grundlage der aktuellen Fassung der „Corona-Verordnung“ der Landesregierung Baden-Württemberg (Stand 22. Februar 2021) gelten bei der Landtagswahl 2021 folgende **Hygiene-Vorgaben**:

- Im Wahlgebäude muss eine **medizinische Maske** oder eine **FFP2-Maske** getragen werden. Diese Verpflichtung besteht nicht für Kinder bis zum vollendeten sechsten Lebensjahr und Personen, die durch ärztliche Bescheinigung nachweisen, dass ihnen das Tragen einer Maske aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich ist, oder das Tragen aus sonstigen zwingenden Gründen nicht möglich oder zumutbar ist. Personen, die ausnahmsweise von der Maskenpflicht befreit sind, dürfen sich maximal 15 Minuten im Wahlgebäude aufhalten.
- Im Wahlgebäude ist ein **Mindestabstand von 1,5 Metern zu anderen Personen** einzuhalten.
- Alle Wähler\*innen werden gebeten, nach Möglichkeit einen **eigenen Kugelschreiber** zum Kennzeichnen des Stimmzettels **mitzubringen**.
- Vor dem Betreten des Wahlraums muss jede Person sich die **Hände desinfizieren**.
- Alle Personen, die sich aufgrund des Öffentlichkeitsgrundsatzes (also nicht „nur“ zum wählen) während der Wahlhandlung und / oder der Ermittlung des Wahlergebnisses im Wahlgebäude aufhalten, müssen dem jeweiligen Wahlvorsteher ihre Kontaktdaten angeben. Diese werden für den Fall des Auftretens einer Corona-Infektion für eine ggf. erforderliche Kontaktnachverfolgung nach Schluss der Auszählung in einem verschlossenen Umschlag an die Gemeindeverwaltung übergeben.
- Personen, die
  - in Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person stehen oder standen (wenn seit dem letzten Kontakt noch nicht 10 Tage vergangen sind),
  - typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus aufweisen,
  - nicht von der Maskenpflicht befreit sind und keine medizinische Maske oder FFP2-Maske tragen oder
  - bei einem Aufenthalt im Wahlgebäude aufgrund des Öffentlichkeitsgrundsatzes ihre Kontaktdaten nicht angeben,

ist der **Zutritt zum Wahlgebäude untersagt**.



**Zusätzliche Öffnungszeiten  
der Gemeindeverwaltung  
(Einwohnermeldeamt)  
am Wahlwochenende zur Beantragung von  
Wahlscheinen und zur Anforderung von  
Briefwahlunterlagen**

Hinsichtlich der Ausstellung von Wahlscheinen bzw. Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl am kommenden Sonntag, 14. März 2021, sieht das Wahlrecht folgende Regelungen vor:

- Wahlscheine bzw. Briefwahlunterlagen können grundsätzlich bis Freitag, 12. März 2021, 18:00 Uhr, beantragt werden;
- beantragte, jedoch nicht zugegangene Wahlscheine bzw. Briefwahlunterlagen können bis Samstag, 13. März 2021, 12:00 Uhr, erneut erteilt werden;
- in besonderen Fällen ist die Ausstellung von Wahlscheinen bzw. Briefwahlunterlagen auch noch am Wahltag, 14. März 2021, bis 15:00 Uhr, möglich.

Die Gemeindeverwaltung (Einwohnermeldeamt) ist deshalb am Wahlwochenende wie folgt geöffnet:

- am Freitag, 12. März 2021, von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr;
- am Samstag, 13. März 2021, von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
- am Wahlsonntag, 14. März 2021, von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr.

**Bitte beachten:**

Bei Ausübung der Briefwahl ist unbedingt darauf zu achten, dass der Wahlbrief spätestens am Wahlsonntag, 14. März 2021, bis 18:00 Uhr beim Bürgermeisteramt Aichstetten, Bachstraße 2, 88317 Aichstetten, eingegangen sein muss.

Verspätet eingegangene Wahlbriefe können bei der Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses nicht berücksichtigt werden!

**Straßenreinigung**

Bei guter Witterung findet am **17.03. und 18.03.2021** durch eine Großkehrmaschine ab 06:00 Uhr eine Straßenreinigung statt.

Bitte beachten Sie, dass ab 06:00 Uhr keine Autos mehr am Straßenrand geparkt sein dürfen.

Ebenso wird darum gebeten, die Gehwege abzukehren und die Aufhäufungen zu beseitigen.

**Kinder- und Jugendarbeit**

**Liebe Veranstalter des  
Sommerferienprogramms!**

Die Vorbereitungen für unser Sommerferienprogramm beginnen!

Privatperson, Verein oder Firma – jeder kann mitmachen. Beschreiben Sie kurz Ihre Aktion und geben bei einer Schönwetterveranstaltung ggf. einen konkreten Ersatztermin an. Bitte nennen Sie auch den verantwortlichen **Ansprechpartner sowie die Telefonnummer und E-Mail-Adresse.**

Bitte beachten Sie, dass dieses Jahr erneut keine Übernachtungsangebote stattfinden können, sowie die Räumlichkeiten und Teilnehmerzahlen entsprechend der aktuellen Coronalage anzupassen sind.

Aktionen im Freien, Ausflüge, Bastel- Koch- oder Spielangebote haben sich bewährt. Angebote mit Tieren, Tanz oder Musik kommen ebenfalls gut an. Fast alles ist erlaubt, oder wird möglich gemacht!

Die Programmpunkte werden heuer wieder von **Frau Sabine Misikowski** entgegengenommen und bearbeitet.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Frau Misikowski unter **Tel. 07565-6148** wenden.

Bitte geben Sie den beiliegenden Durchführungsbogen bis **Donnerstag, den 1. April im Rathaus ab oder senden ihn digital an Frau Misikowski unter sabinemisikowski@t-online.de – vielen Dank.**

Wir bedanken uns für Ihr Engagement und freuen uns auf tolle Programmpunkte.

Euer Ferienprogrammteam



**Veranstaltungskalender**

<b>März</b>			
28.03.2021	Kleinkunst Aichstetten e.V.	Künstler: Uli Boettcher und Patrizia Moresco; 20:00 Uhr	Turn- und Festhalle, Aichstetten
30.03.2021	Gemeindekasse	Fälligkeit Wasser- & Abwassergebühr	

**Anmeldebogen Sommerferienprogramm 2021**

Zurück an die Gemeindeverwaltung **Aichstetten**, Elke Loleit, Tel. 07565/9418-28  
oder  
an die Gemeindeverwaltung **Aitrach**, Nadja Hödtke, Tel. 07565/9800-11

Programmpunkt	
Veranstalter (Verein; Firma etc.) <small>Privatpersonen geben hier bitte nichts an</small>	Anzahl Betreuer:
Ansprechpartner; Verantwortlicher	
Anschrift: Telefon /Handy: (Wird für Rückfragen im Programmheft veröffentlicht): E-Mailadresse:	
Wunschtermin	
Alternativtermin <small>Bitte unbedingt angeben</small>	
Fällt die Veranstaltung bei Regen aus?	
Wann wird die Veranstaltung ggf. nachgeholt?	
Zeitraum der Veranstaltung (von – bis)	
Mindestteilnehmerzahl	
Höchstteilnehmerzahl	
Teilnehmeralter (von – bis)	
Mitzubringen	
Unkostenbeitrag <small>Allgemein oder als Entgelt für Essen; Getränke</small>	
Treffpunkt <small>Ort, Zeit</small>	
Verpflegung <small>Wird un-/entgeltlich Verpflegung angeboten?</small>	
Wir bitten um eine exakte Beschreibung für das Programmheft	

**Bereitschaftsdienste**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: – **Kostenlose Rufnummer 116 117**

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt - Kostenfreie **Onlinesprechstunde** von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten - nur für gesetzlich Versicherte - unter **0711 - 96589700** oder **docdirekt.de**

**Als zusätzlichen Service bieten die niedergelassenen Ärzte in Baden-Württemberg teilweise auch fachärztliche Dienste an. Rufnummer der fachärztlichen Notfalldienste im Landkreis Ravensburg:**  
**Augenärzte 01801 92 93 46 / Kinderärzte 01801 92 92 88 / Zahnärzte 01805 91 16 30**  
**Sozialstation Carl Joseph** – 24-Stunden-Notruf, auch am Wochenende und an Feiertagen, Telefon: 07561 4405.  
**Die Zieglerschen Seniorenzentrum Aitrach**, Hauptstraße 22, Aitrach, Tel.: 07565 942689-0  
**Wasserversorgung: Stadtwerke Memmingen, Tel: 08331 85 56 100 • Strom-Störungsdienst: EnBW, Tel: 0800 36 29 477**  
**Bei Müllabfuhrproblemen: Veolia und Hoffmann, Tel: 0800 35 30 300 • Erdgasversorgung: Thüga, Tel: 07524 6049**

**Apotheken**

**Samstag, 13.03.2021:**

**Mohren-Apotheke Memmingen** Tel.: 08331 - 8 60 71  
 Marktplatz 13, 87700 Memmingen Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**Rochus Apotheke Wangen** Tel.: 07522 - 2 13 79  
 Herrenstr. 22, 88239 Wangen im Allgäu Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

Für weitere Informationen verweisen wir auf den Link der Landesapothekerkammer Baden-Württemberg, Villastr. 1, 70190 Stuttgart, <http://www.lak-bw.de/Notdienstportal>

**Sonntag, 14.03.2021:**

**Elisabethen-Apotheke** Tel.: 07561 - 36 22  
 Marktstr. 23, 88299 Leutkirch im Allgäu So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Stern-Apotheke** Bodenseestraße Tel.: 08331 - 4 98 73 87  
 Bodenseestr. 34, 87700 Memmingen So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Isny** Tel.: 07562 - 85 24  
 Espantorstr. 1, 88316 Isny im Allgäu So. 10:00 bis So. 11:00 Uhr

**Engel-Apotheke Wangen** Tel.: 07522 - 91 23 92  
 Gegenbaurstr. 21, 88239 Wangen i. Allg. So. 18:30 bis So. 19:30 Uhr

**Bücherei**



E-Mail: [info@buecherei-aichstetten.de](mailto:info@buecherei-aichstetten.de)

**Liebe Bücherfreunde,**

**folgende Änderungen dürfen wir verkünden:**

Während den Öffnungszeiten bieten wir an:

- **Lieferdienst** – Bestellen Sie per Telefon/[www.bibkat.de](http://www.bibkat.de) und wir bringen die Medien zu Ihnen nach Hause.

- **Bestellen & Abholen** – Bestellen Sie per Telefon/[www.bibkat.de](http://www.bibkat.de) und holen Sie die Medien bei uns an der Türe ab.

- **Besuch buchen** – Vereinbaren Sie telefonisch einen Zeitraum für den nächsten Öffnungstermin und kommen Sie zur Ausleihe persönlich in unsere Räumlichkeiten - Achtung, jeweils nur ein Haushalt.

**Die neuen Buchspiegel sind da!**

Sie möchten ein Exemplar? Wenn das Wetter es zulässt legen wir vor die Stufen der KÖB ein paar Exemplare zur Mitnahme. Alternativ werfen wir Ihnen eines ein (lassen Sie es uns einfach wissen).

Sie benötigen für Ostern/Erstkommunion Bücher, CDs, Gotteslob und Hüllen? Bitte direkt über uns bestellen oder beim Bestellprozess auf [www.borromedien.de](http://www.borromedien.de) unsere Bücherei auswählen. Damit können Sie uns unterstützen!

**Wie immer gilt:** Rückgaben in die Kisten vor der KÖB (bei Schlechtwetter kurz klopfen) sowie bei einem Besuch bei uns Maskenpflicht und Händedesinfektion.

Wir freuen uns auf Sie! Das Büchereiteam.

PS: Unsere Öffnungszeiten nochmal zum Nachlesen und Abspeichern: Donnerstags 16.00-18.00 Uhr, Sonntags 10.30-12.00 Uhr

**Kirchliche Nachrichten**

**Seelsorgeeinheit Aitrachtal  
 Kath. Kirchengemeinden Aichstetten, Aitrach,  
 Altmannshofen, Mooshausen und Treherz**

**!!! Wegen der Corona-Krise gibt es keinen Publikumsverkehr !!!  
 Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.**

**Pfarramt Aichstetten, Schulstraße 2**  
**Frau Natterer – Tel. 07565 1304; Fax: 07565 914017;**  
**Email: [StMichael.Aichstetten@drs.de](mailto:StMichael.Aichstetten@drs.de)**

Geöffnet: Dienstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr  
 Mittwoch 09:00 Uhr – 11:00 Uhr  
 Donnerstag 16:00 Uhr – 17:30 Uhr  
 Freitag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr

**Pfarramt Aitrach, Schulstraße 11**  
**Frau Simmling – Tel. 07565 5403; Fax: 07565 942839;**  
**Email: [KathPfarramt.Aitrach@drs.de](mailto:KathPfarramt.Aitrach@drs.de)**

Geöffnet: Montag 09:00 Uhr – 10:30 Uhr  
 Dienstag 10:00 Uhr – 11:00 Uhr  
 15:30 Uhr – 17:30 Uhr  
 Donnerstag 09:00 Uhr – 11:00 Uhr  
 Freitag 09:00 Uhr – 10:00 Uhr

**Pfarrer der Seelsorgeeinheit „Aitrachtal“**  
**Pfarrer Geil – Tel. 07565 914018;**  
**Email: [Ernst-Christof.Geil@drs.de](mailto:Ernst-Christof.Geil@drs.de)**

**e-mail: [StMichael.Aichstetten@drs.de](mailto:StMichael.Aichstetten@drs.de)**

**Die Zählung der Gottesdienstbesucher am 27./28.02.2021 hat folgendes Ergebnis erbracht:**

	Personen		Gottesdienst		Personen		Gottesdienst
Aichstetten	32	2,01 %	MF	2020	87	6,73 %	MF
Aitrach			kein	2020			kein
Altmannshofen	31	11,03 %	MF	2020	49	20,67 %	MF
Mooshausen			kein	2020	21	11,17 %	WGF
Treherz	11	4,33 %	VAM	2020	89	34,50 %	MF

Messfeier (MF), Vorabendmesse (VAM), Wortgottesfeier (WGF) / in % zur Katholikenzahl

**„Laetare“ am 14.03.2021 - 4. Fastensonntag**

„Freu' dich, Jerusalem“, so beginnt seit vielen Jahrhunderten das Eingangsgebet des 4. Fastensonntags. Lateinisch heißt dies: „Laetare, Jerusalem“, so dass dieser Fastensonntag seit dem Mittelalter „Laetare“ genannt wird. Das „theologische Programm“ dieses mitten in der Quadragesima, der vierzig-tägigen Fastenzeit, gelegenen Sonntags war und ist die Freude angesichts der bevorstehenden Erlösung. Wie Moses aus der Ferne das Gelobte Land, sieht der Christ von Laetare aus das Osterfest. Der Kampf zwischen Sommer und Winter zu Laetare im Brauchtum hat aber liturgische Wurzeln: Introitus und Lesung des Tages thematisierten den Gegensatz von Trauer und Freude. Das Feuer, Symbol der Sonne, des kommenden Sommers, soll die Natur wecken, Fruchtbarkeit bewirken.

Samstag, 13.03.2021

17:30 Uhr Aich Vorabendmesse  
 († August Willburger)

**Sonntag, 14.03.2021 – 4. Fastensonntag (Laetare)**

08:45 Uhr Alth Eucharistiefeier  
 10:15 Uhr Treh Eucharistiefeier  
 18:00 Uhr Aitr Bußfeier

Dienstag, 16.03.2021

07:50 Uhr Aitr Schülermesse

Mittwoch, 17.03.2021

07:40 Uhr Aich Schülermesse

Donnerstag, 18.03.2021

18:30 Uhr Alth Eucharistiefeier, anschließend Anbetung

Freitag, 19.03.2021 – Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

09:00 Uhr Aich Eucharistiefeier

Samstag, 20.03.2021

17:30 Uhr Aitr Vorabendmesse

**Sonntag, 21.03.2021 – 5. Fastensonntag (Misereor-Kollekte)**

08:45 Uhr Moos Eucharistiefeier  
 10:15 Uhr Aich Eucharistiefeier († Thomas Sigg, Adolf und Hans Müller)

**Beichtgelegenheit auf Ostern**

Beichttermine können mit Herrn Pfarrer Geil, Telefon 07565 914018, vereinbart werden.

**Gottesdienstzeiten**

**in der Seelsorgeeinheit „Aitrachtal“**

**Anmeldungen** zu den Messfeiern sind telefonisch wie folgt möglich:

- zu den Sonntagsmessen bis spätestens am Freitag 10:30 Uhr
- zu den Messfeiern unter der Woche am Vortag zu den Öffnungszeiten.

**Wir bitten Sie, zu den Gottesdiensten Ihre eigenen medizinischen Masken mitzubringen.**

Für Kinder und Jugendliche vom 6. bis einschließlich dem 14. Lebensjahr ist wie bisher das Tragen einer Alltagsmaske ausreichend.

Den Mund-Nasen-Schutz tragen Sie vom Betreten bis zum Verlassen der Kirche. Auch an Ihrem Sitzplatz behalten sie ihn auf. Lediglich zum Kommunionempfang dürfen Sie ihn abnehmen.

**Vorschau auf die Gottesdienste der Kar- und Ostertage**

	27. März 2021 17:30 Altmannshofen		
Palmsonntag 28. März 2021	8:45 Aichstetten		10:15 Treherz
Gründonnerstag 01. April 2021	19:00 Aichstetten Letztes Abendmahl		19:30 Altmannshofen Ölbergandacht
Karf Freitag 02. April 2021	9:00 Aitrach Kinderkreuzweg	9:30 Altmannshofen Kreuzweg	10:30 Aichstetten Kinderkreuzweg
	15:00 Treherz Karliturgie		16:30 Aichstetten Karliturgie
Karsamstag 03. April 2021	20:30 Aichstetten Osternacht		
Ostern 04. April 2021	8:45 Mooshausen Hochamt	10:15 Aitrach Hochamt	18:00 Aichstetten Hochamt
Ostermontag 05. April 2021	8:45 Altmannshofen Hochamt		10:15 Treherz Hochamt

Anmeldungen sind ab sofort auf dem jeweiligen Pfarramt möglich.



### Donnerstag, 18.03.2021 um 18:30 Eucharistiefeier mit anschließender Anbetung bis 19:30 Uhr

Nach der Eucharistiefeier beten, lobpreisen und verweilen wir in Stille zum Herrn Jesus Christus im ausgesetzten Allerheiligsten Altarsakrament. Die Anbetung schließt mit dem sakramentalen Segen um 19.30 Uhr.

Wir laden Sie dazu herzlich ein.



88319 Aitrach  
Illerstraße 3  
Telefon: 07565-5409  
Pfarramt.Aitrach@elkw.de  
www.aitrach.evkirche-rv.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Dienstag und Freitag, 9.15 Uhr – 12.00 Uhr, direkte Telefonnummer nur zu dieser Zeit: 0 75 65 / 943 41 94 oder 54 09 für das Pfarramt.

### Pfarrer Christoph Stolz ist unter der Telefon-Nr. 0 75 65 / 54 09 erreichbar.

Krisentelefon der Psychologischen Beratungsstelle Ravensburg: 0751/3977. Rund um die Uhr steht allen Menschen die Telefonseelsorge zur Verfügung: 0800-1110111 oder 0800-1110222.

### Bitte beachten!

- Bitte bringen Sie FFP2-Masken oder OP-Masken zum Gottesdienst mit. Es muss während des Gottesdienstes eine dieser Masken getragen werden.
- Es müssen zur Nachverfolgung von Infektionsketten alle Gottesdienstbesucher ihre Daten für eine evtl. Rückverfolgung hinterlassen.
- Es wird in unserer Gemeinde nicht gesungen.
- die Heizungsanlage muss mindestens 30 Minuten vor Nutzungsbeginn abgeschaltet werden, um Luftbewegungen während des Gottesdienstes zu vermeiden. Bitte ziehen Sie sich dementsprechend an.

Bis auf Weiteres feiern wir die Taufen, unter Berücksichtigung aller Vorsichtsmaßnahmen, in einem extra Gottesdienst, und zwar sonntags um 11.00 Uhr oder nach zeitlicher Vereinbarung im Evang. Gemeindehaus Aitrach.

### Wochenspruch

„Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und erstirbt, bleibt es allein; wenn es aber erstirbt, bringt es viel Frucht.“  
Johannes 12, 24

### Sonntag, 14. März

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Stolz), Tannheim

### Sonntag, 21. März

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Stolz), Aitrach

Die Tannheimer sind am Sonntag, 14. März um 10.00 Uhr zu einem Gottesdienst in der Alten Schule in Tannheim eingeladen. Da wegen Corona die Sitzplätze mit 8 – 12 Personen begrenzt sind, richtet sich das Angebot speziell an die Tannheimer Gemeindeglieder. Der Kirchengemeinderat und Pfr. Stolz bitten dafür um ihr Verständnis.

## Verschiedenes

### Seit Beginn der Corona-Krise deutlich erhöhtes Radfahrer-Aufkommen im Wald

Das Kreisforstamt Ravensburg verzeichnet seit Beginn der Corona-Pandemie im letzten Jahr ein deutlich erhöhtes Aufkommen von Radfahrern im Wald. Nicht immer verhalten diese sich regelkonform.

Beim Kreisforstamt Ravensburg kommt es immer wieder zu Beschwerden über Radfahrer, welche abseits der Wege unterwegs sind. Das Phänomen ist nicht neu. Allerdings verzeichnet das Forstamt seit Beginn der Corona-Pandemie ein erhöhtes Aufkommen von Meldungen wegen illegalen Radfahrens im Wald abseits von Wegen.

Das Radfahren ist im baden-württembergischen Waldgesetz streng geregelt. Jeder darf den Wald zum Zwecke der Erholung betreten, worunter im weiteren Sinne auch das Befahren mit Rädern zählt. Allerdings ist das Radfahren nur auf Wegen gestattet, welche eine Mindestbreite von zwei Metern aufweisen. Gänzlich verboten ist das Fahren auf Sport- und Lehrpfaden.

Jeder Waldbesucher hat das Recht die Natur und Ruhe im Wald zu genießen oder im Wald Sport zu treiben. Es wird jedoch vergessen, dass hier in der Regel fremdes Eigentum benutzt wird, welches durch das Fahren abseits von Wegen beeinträchtigt werden kann. Wildtiere nehmen Menschen, die auf Wegen unterwegs sind, selten als Gefahr wahr. Begegnungen mit Waldbesuchern abseits von Wegen lösen häufig Fluchtreflexe aus, was zu einem gesteigerten Energieverbrauch führt. Dies kann für Wildtiere insbesondere im Winter bedrohlich werden. Zudem gibt es immer wieder Konfliktsituationen zwischen verschiedenen Nutzergruppen, insbesondere Radfahrern, Reitern und Wanderern. Das Forstamt appelliert daher an alle Waldbesucher, sich rücksichtsvoll zu verhalten.

Im Landkreis Ravensburg stehen Mountainbikern bereits heute mehrere legale Trails zur Verfügung, auf denen sie auch abseits befestigter Wege ihr Können unter Beweis stellen können. Die Ausweisung weiterer Trails ist in Planung, sodass sowohl Einheimische als auch Touristen demnächst ein weiteres Netz an Trails unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade nutzen können.

Das Forstamt bittet die Radfahrer sich an die gesetzlichen Regelungen zu halten.

### Ehrenamtliche Patientenfürsprecher/innen gesucht

Der Landkreis Ravensburg sucht für die persönliche Beratung und Vertretung der Interessen psychisch kranker Menschen und ihrer Angehörigen ehrenamtliche Patientenfürsprecher/innen.

Patientenfürsprecher/innen sind ein wichtiges Bindeglied zwischen den Patientinnen und Patienten, deren Angehörigen und den versorgenden Institutionen. Sie bieten Beistand in schwierigen Situationen und informieren Patientinnen und Patienten über ihre Rechte. Ziel dieser unabhängigen Interessensvertretung ist es, unkompliziert zu helfen und neutral zu beraten. „Eine wertvolle Erfahrung ist für mich im Kleinen etwas zu bewirken, oftmals im Rahmen von Gesprächen und durch Zuhören, ohne Wertung.“ beschreibt Andrea Mourlas, Patientenfürsprecherin im Raum Wangen, ihre Tätigkeit.

Neben vertrauensvoller persönlicher Beratung nehmen Patientenfürsprecherinnen und Patientenfürsprecher Anliegen, Wünsche und Beschwerden auf. „Als Ansprechpersonen auf Augenhöhe tragen sie zur Klärung und Entschärfung von Konflikten bei und vermitteln zwischen den Beteiligten“, bekräftigt Reinhard Friedel, Sozialdezernent des Landkreises, die Bedeutung des Ehrenamtes.

Die Patientenfürsprecher/innen werden für jeweils vier Jahre vom Kreistag bestellt und erhalten für ihre ehrenamtliche Tätigkeit eine Aufwandsentschädigung.

Neben Lebenserfahrung sind Kommunikationsfreude, die Fähigkeit des geduldigen Zuhörens, ein sicheres Auftreten, Engagement, Einfühlungsvermögen für die Sorgen und Probleme anderer Menschen (vor allem älterer Menschen mit Unterstützungsbedarf) und die Fähigkeit zur Vermittlung in Konfliktfällen, Eigenschaften, die ein/e Patientenfürsprecher/in mitbringen sollte. Von Vorteil sind außerdem grundlegende Kenntnisse über das Gesundheitswesen, über Patientenrechte, über die Abläufe in einem Krankenhaus sowie Kenntnisse über Behandlungs- und Versorgungssysteme für Menschen mit psychischen Erkrankungen.

Wenn Sie Interesse an diesem Ehrenamt haben, bewerben Sie sich gerne bis zum 21. März 2021 bei Sabrina Wangenheim, Landkreis Ravensburg, Dezernat für Arbeit und Soziales, Stabsstelle Sozialplanung, Tel. 0751/85-3123, Email: s.wangenheim@rv.de. Frau Wangenheim erteilt Ihnen auch gerne weitere Auskünfte zum Bewerbungsverfahren.

Informationen zur Tätigkeit erteilen Ihnen gerne die Patientenfürsprecherin Frau Mourlas, Tel. 0160/7074250 und der Patientenfürsprecher Herr Eisele, Tel. 0751/7601-2709.

### Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

#### Bis 31. März freiwillige Rentenbeiträge zahlen

(DRV BW) Obwohl das neue Jahr schon längst begonnen hat, können in der Rentenversicherung freiwillige Beiträge für 2020 noch bis 31. März 2021 rückwirkend gezahlt werden. Das teilt die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg mit.

Freiwillig einzahlen können zum Beispiel selbstständig Tätige, Beamtinnen und Beamte sowie Hausfrauen/-männer. Wie hoch die freiwilligen Beiträge sein sollen, bestimmt man selbst: mindestens 83,70 Euro und höchstens 1.283,40 Euro pro Monat sind zahlbar, wenn die Beiträge für 2020 gelten sollen. Höchstens 1.320,60 Euro, wenn sie für 2021 entrichtet werden. Aber auch pflichtversicherte Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer ab 50 können mit zusätzlichen Einzahlungen Abschläge ausgleichen und ihre Rente damit erhöhen. Wie hoch in diesem Fall die Einzahlungen sein müssen, berechnet auf Wunsch der Rentenversicherungsträger.

Für die Einzahlungen erhält man Ansprüche auf Rehabilitationsleistungen und Schutz für Hinterbliebene. Darüber hinaus erhöht man den Anspruch auf eine Altersrente und unter besonderen Voraussetzungen auch die Anwartschaft auf eine Erwerbsminderungsrente. Aber auch die Rendite der gesetzlichen Rentenversicherung kann sich sehen lassen: Für Abschlagseinzahlungen zum Beispiel in Höhe von 5.000 Euro schreibt die DRV derzeit Ansprüche von 22,12 Euro monatlich brutto gut.

Allerdings sollten Interessierte vor der Einzahlung beachten, dass man sich im Gegensatz zu vielen privaten Vorsorgeformen bei der gesetzlichen Rente das eingezahlte Kapital nicht vorzeitig wieder auszahlen lassen kann. Bei Tod besteht jedoch in der Regel für die Eheleute oder eingetragenen Lebenspartnerinnen und -partner ein Anspruch auf eine Hinterbliebenenrente. Auch Kinder im Alter unter 27 Jahren, die sich noch in Ausbildung befinden, sind durch Waisenrenten abgesichert.

Aus steuerlichen Gründen können die zusätzlichen Einzahlungen in die gesetzliche Rentenversicherung ebenfalls interessant sein. Sie können als Altersvorsorgeaufwendungen steuerlich geltend gemacht werden. Dafür muss die Rente im Alter versteuert werden. Ebenso zahlen Rentnerinnen und Rentner Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge aus den Einnahmen.

Da derzeit pandemiebedingt keine persönlichen Beratungen in den

Regionalzentren und Außenstellen der DRV Baden-Württemberg stattfinden können, sollten sich Interessierte entweder per Video beraten lassen oder sich telefonisch an die DRV wenden (Kontakt-daten unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)).

Mehr Informationen rund um die freiwilligen Beiträge enthält die kostenlose Broschüre »Freiwillig rentenversichert: Ihre Vorteile«. Die Broschüre »Flexibel in den Ruhestand« beschreibt die freiwillige Beitragszahlung für Arbeitnehmer ab 50. Weitergehende Informationen zum Thema Steuern finden Interessierte in »Versicherte und Rentner: Informationen zum Steuerrecht«. Die Broschüren können von der Internetseite [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) heruntergeladen oder als Papierversion bestellt werden (Telefon: 0721 825-23888 oder E-Mail: [presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)).

### Onlinevorträge - „Sicherheit im Alltag und in der digitalen Welt“

Das Polizeipräsidium Ravensburg geht aufgrund pandemischer Einschränkungen neue Wege im Bereich der Prävention. Wir bieten allen Bürgerinnen und Bürgern, speziell auch älteren Menschen im Bodenseekreis und den Landkreisen Ravensburg und Sigmaringen, Online-Präventionsvorträge zu den Themen Internetsicherheit, Betrugsdelikte im Internet und Betrugereien im Alltag an.

Die Vorträge sind kostenfrei!

Hierbei gehen geschulte Polizeibeamtinnen und Polizeibeamte insbesondere auf die Themen Passwortsicherheit, Einkaufen im Netz, Online-Banking, Abfischen von Zugangsdaten, gefälschte Emails, Missbrauch von Ausweiskopien, „Abofalen“ und vieles mehr ein. Aber auch die perfiden Betrugsmaschinen wie der Enkeltrick, falsche Gewinnversprechen, der falsche Microsoftmitarbeiter oder der falsche Polizeibeamte werden angesprochen.

Voraussetzung für die Teilnahme sind Grundkenntnisse im Internet, Laptop oder Tablet sowie Kenntnisse beim Umgang mit dem Computer, dem Mikrofon und der eigenen Kamera. Die Teilnehmer erhalten nach der Anmeldung eine übersichtliche Bedienungsanleitung, welche die digitale Teilnahme zum Kinderspiel macht.

Den ersten Onlinevortrag dieser Art veranstaltet das Polizeipräsidium Ravensburg am **Mittwoch, den 24. März 2021**, um 16.30 Uhr. Diese Möglichkeit der Teilnahme besteht sowohl für Einzelpersonen als auch für Gruppen ab 10 Personen. Bei Interesse senden Sie Ihre Anmeldung an folgende Mailadresse: [ravensburg.pp.pravention@polizei.bwl.de](mailto:ravensburg.pp.pravention@polizei.bwl.de) Telefonisch erreichen Sie das Referat Prävention unter der zentralen Rufnummer: 0751/803-1042

Zudem bieten wir Onlinevorträge zum selben Thema in Kooperation mit der Volkshochschule Ravensburg an. Hierzu sind zwei Termine geplant:

23. März 2021 ab 14 Uhr

08. Juni 2021 ab 14 Uhr

Alle Interessierten können sich über die Homepage der Volkshochschule Ravensburg [www.vhs-rv.de](http://www.vhs-rv.de) unter der Rubrik „Onlinevorträge“ anmelden.

## Zu verschenken

### Thuja-Zweige

für Palmsonntag- und Osterdeko (größere Menge) zu verschenken. Tel. 07565-1717 (evt. AB)



„Haben Sie Interesse an einer seriösen, vertraulichen und diskreten Vermittlung Ihrer Immobilie? Ich berate Sie gerne unverbindlich.“

**Michael Klotz**  
Immobilienberater  
Telefon +49 751 84-2750  
michael.klotz@ksk-rv.de

 **Kreissparkasse Ravensburg**

## Andreas Ortner

Orthopädie – Schuhmachermeister

- orthopädische Maßschuhe
- Maßschuhe nach altbewährter Handwerkstechnik
- Einlagen, Bandagen und Kompressionsversorgung
- Schuhzurichtungen
- Hausbesuche nach Vereinbarung



**Neue Adresse!**

Deybachstraße 4  
87763 Lautrach

Tel. 0 83 94 / 92 62 04  
Mobil 01 73 / 3 86 90 45  
www.ortnerpaedie.de

## Stellenangebote

**Wir haben freie Ausbildungsplätze für den 01.09.2021:**



**Technischer Produktdesigner (m/w/d)**

**Mechatroniker für Betriebselektrik (m/w/d)**

Bitte schicken Sie Ihre Unterlagen per Mail an [bewerbung@klaku.de](mailto:bewerbung@klaku.de)

Klaus Kunststofftechnik GmbH  
Herr Karlheinz Hörmann  
Hermann-Krum-Str. 9-11



THERMOFORMEN  
SPRITZGIESSEN  
SCHÄUMEN

88319 Aitrach

Tel.: 07565/99990-92

## Rudolf Mürbe Bau GmbH

Maurerarbeiten · Fliesenarbeiten · Natursteinverlegung  
Verputzarbeiten · WDVS · Altbauanierung · Trockenbau  
Energieberatung · Energieausweis · Meisterbetrieb

Friedenstraße 1/1, 88317 Aichstetten  
Tel. 07565 / 942909 oder 0173-3507049

Gerne unterstütze ich, Norbert Jakobartl, Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie.

Tel. 0173 3554170  
WhatsApp 07563 1803-0



**Volksbank Allgäu-Oberschwaben Immobilien GmbH**

[info@druckerei-neidhart.de](mailto:info@druckerei-neidhart.de)



## Ihre Ausbildung liegt uns am Herzen!

Schloss Lautrach ist nicht nur bei den Gästen als eines der besten Hotels für Tagungen, Events und Festivitäten im Allgäu bekannt. Auch unsere Mitarbeitenden schätzen die herzliche Arbeitsatmosphäre und die Herausforderung, sich professionell und kreativ zu entwickeln.

Zum September 2021 sind folgende Ausbildungsplätze zu besetzen:

- **Hotelfachfrau | Hotelfachmann**
- **Köchin | Koch**

Auch Auszubildenden im zweiten oder dritten Lehrjahr geben wir eine Chance! Gerne nehmen wir auch Ihre Bewerbung für das Jahr 2022 bereits entgegen. Unsere zehn qualifizierten Ausbilder\*innen und unsere Auszubildenden freuen sich sehr, Sie persönlich, unter anderem im Rahmen eines Schnupper-Praktikums, kennenzulernen.

Wir sind gespannt auf Ihre Bewerbung!

**MCSL-Managementzentrum Schloss Lautrach Betriebs GmbH**

Frau Beate Bruchmann  
Prokuristin | Hotelleitung  
Schlossstraße 1 | 87763 Lautrach  
Tel. +49 (0) 8394 910 410  
[b.bruchmann@schloss-lautrach.de](mailto:b.bruchmann@schloss-lautrach.de) | [www.schloss-lautrach.de](http://www.schloss-lautrach.de)